

Die WASSERFRAU und die VOLTKEGESSERIN



Riki Jausz

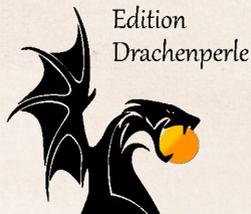
Claudia Edermayer

**Claudia Edermayer**

**Die Wasserfrau und  
die Wolkengeister**

**Illustrationen von  
Riki Jausz**

Vielen Dank für die Unterstützung  
an meinen Gefährten Peter!



*ISBN: 978-3-9503489-5-8*

*1. Auflage 2024*

*Gedruckt in Deutschland auf Recyclingpapier*

*Druckerei Online Druck GmbH, Krumbach*

*© Edition Drachenperle.*

*Der Verlag von Claudia Edermayer*

*Rieglstr. 36, A-4040 Linz, [www.edition-drachenperle.at](http://www.edition-drachenperle.at)*

*E-Mail: [claudia@maerchenzauber.com](mailto:claudia@maerchenzauber.com)*

*Alle Rechte vorbehalten*

*Text: Claudia Edermayer, [www.maerchenzauber.com](http://www.maerchenzauber.com)*

*Illustrationen und grafische Beratung: Riki Jausz*

*Fotos: Claudia Edermayer, außer von Riki Jausz (privat)*

*Lektorat: Julia Hanauer*

*Grafik & Layout: Claudia Edermayer*

*Die Schriftart AndikaBasic wurde speziell für*

*legasthene Menschen entwickelt. [www.legasthenie.at](http://www.legasthenie.at)*

## Inhalt

Die kranke Wasserfrau	5
Die Träume	9
Anna	10
Pepe	12
Wandertag!	14
Der Kormoran	18
Der Frosch	22
Die Forelle	34
Der kleine, blaue Wasserdrache	42
Bei den Wolkengeistern	45
Der große Wolkengeist	52
Heilung	58
Rückkehr	62
Interessantes über die Tiere in dieser Geschichte	67
Der Kormoran	69
Der Grasfrosch	72
Die Bachforelle	76
Interessantes über das Wasser	81
Der Wasserkreislauf	82
Der Wasserschutz	85
Immer diese Zigaretten ...	87
Das Wassersparen	88
Über die Initiative *Was(s)erzählen*	89
Über die Illustratorin Riki Jausz	90
Über die Autorin Claudia Edermayer	91
Über die Musikerin Martina Haselgruber	92
Quellenhinweise	93



## Die kranke Wasserfrau

„Oje!“, ruft der kleine Wasserdrache. Er hat seine Augen vor Schreck weit aufgerissen. Sie leuchten wie blaue Scheinwerfer. Das Licht erhellt den Höhlensee und die junge Wasserfrau, die darin treibt.

Schon seit drei Tagen geht es der Wasserfrau Melusina schlecht. Aber jetzt bewegt sie sich gar nicht mehr und atmet nur noch ganz schwach.

Plötzlich krümmt sie sich zusammen.

Stöhnt.

Würgt.

Aber nichts kommt mehr. Ihre Schuppen, die früher leuchtend türkis waren, sind ganz blass.

„Ich muss ihr helfen!“, murmelt der Wasserdrache. Aber wie? Alleine kann er seine Freundin nicht retten! Wen kann er um Hilfe bitten?

Die Wolkengeister! Das ist es.

Er muss hinauf zu den Wolken.

Er beugt sich über Melusina und flüstert: „Ich hole Hilfe. Halt durch!“

Die Wasserfrau nickt.

„Beeil dich“, flüstert sie mit letzter Kraft.

Der kleine Wasserdrache springt ins Wasser und taucht aus der Höhle hinaus.

Er klettert ans Ufer und schüttelt das Wasser ab.

Mit kräftigen Flügelschlägen steigt er hinauf in den Himmel. Große, weiße Wolken ziehen über den Fluss.

Was ist los?  
warum bist du traurig?  
Was ist los?  
Brauchst du uns?  
Was ist passiert?  
Was ist los?  
Brauchst du uns?

Zum Glück – die Wolkengeister sind da! Vielleicht haben sie gespürt, dass ich Hilfe brauche, denkt der Wasserdrache. Als er auf den Wolken landet, umringen sie ihn sofort. Sie sind flauschig. Leicht. Verändern andauernd ihre Gestalt.

„Bitte helft mir. Meine Freundin Melusina, die Wasserfrau, ist sehr krank“, ruft der kleine Wasserdrache.

„Die Menschen sind schuld! Sie haben das Wasser vergiftet. Vor drei Tagen waren Wanderer bei der Quelle. Sie aßen ihre Jause und redeten ganz laut. Dann steckten sie so schmale, lange Dinger in den Mund und zündeten sie an. Puh, war das ein Gestank!

Als sie damit fertig waren:

Schnipp!

Haben sie sie einfach weggeworfen.

Die Stinkedinger haben sogar noch geglüht!

Dann gingen die Menschen weiter.

In der Nacht spülte der Regen den Müll ins Wasser – er muss es vergiftet haben!

Denn am nächsten Morgen trank Melusina davon.

Kurz darauf bekam sie Herzklopfen und ganz schlimmes Bauchweh.

Jetzt bewegt sie sich fast nicht mehr und muss sich die ganze Zeit übergeben.

Habt ihr einen Heilzauber, der sie wieder gesund macht?

Sonst muss sie vielleicht sterben ...“



Die Wolkengeister schweben um den Wasserdrachen herum. Nehmen ihn in die Arme.

Trösten ihn. Und – schütteln die Köpfe.

„Es tut uns sehr leid, aber wir können dir nicht helfen.“

„Was? Gibt es keinen Heilzauber?“, fragt er.

„Doch, den gibt es. Aber nur Menschen können wieder gutmachen, was Menschen vergiftet haben“, antworten die Geister.

„Aber wie soll ich Menschen finden, die helfen?“, fragt der Wasserdrache verzweifelt.

Die Wolkengeister schauen einander an, nicken.

Dann sagt einer von ihnen: „Wir schicken den Kindern Träume. Sie werden zu uns kommen.“

„Das ist gut! Danke!“ Der Wasserdrache atmet auf.

„Dann warte ich unten und bringe sie zu euch herauf.“

Die Wolkengeister schütteln die Köpfe. „Die Kinder müssen den Weg ohne dich finden. Jetzt flieg zu deiner Freundin zurück. Sie braucht dich! Und hab keine Angst: Alles wird gut.“

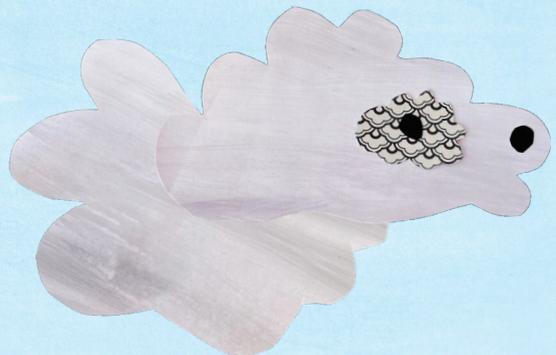
Die Wolkengeister winken und verschmelzen wieder mit den Wolken. Der kleine Wasserdrache seufzt.

Hoffentlich kommen die Kinder!

Und hoffentlich finden sie den Weg ...

Plötzlich hat er eine Idee. Er springt von der Wolke, breitet seine Flügel aus und segelt hinunter zur Erde.

Frosch, Forelle und Kormoran – die werden helfen!



## Die Träume

In dieser Nacht haben viele Kinder einen seltsamen Traum. Sie träumen davon, fliegen zu können. Und sie träumen von einem kleinen blauen Wasserdrachen und einer kranken Wasserfrau.

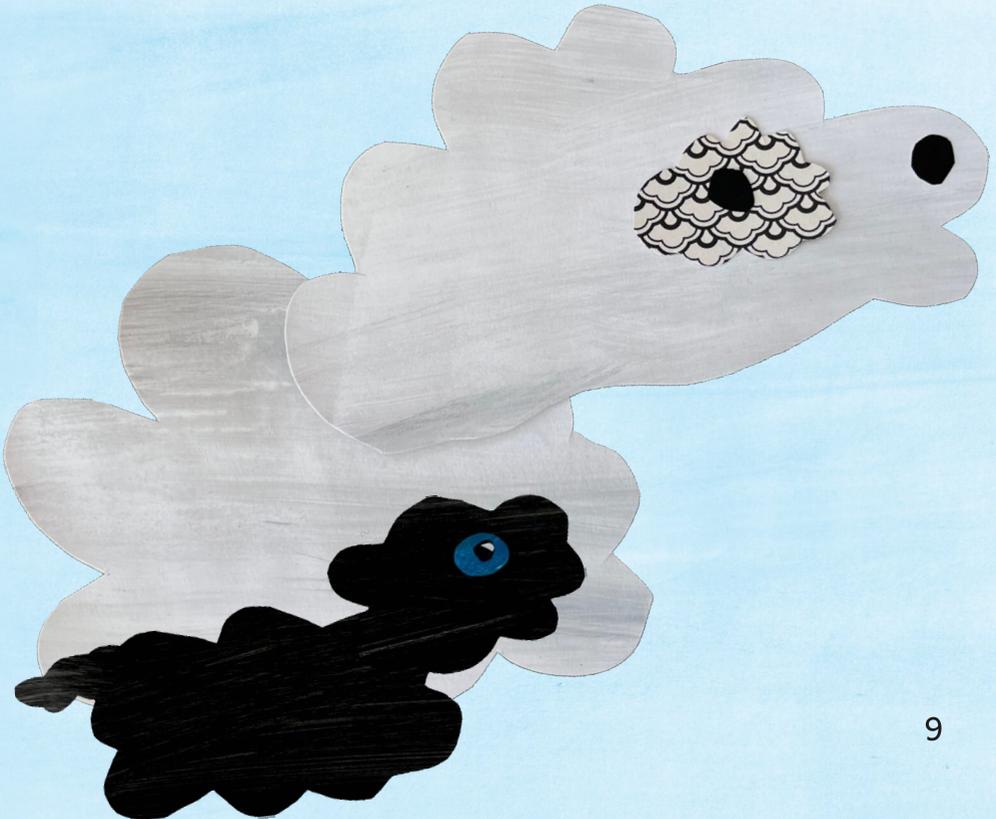
Plötzlich ruft im Traum jemand um Hilfe!

Manche Kinder erschrecken so sehr, dass sie schnell ins Bett der Eltern huschen. Andere drehen sich um und schlafen einfach weiter.

Zwei Kinder aber können nicht mehr einschlafen –

Anna und Pepe. Dieser Traum wirkte so echt!

Eines ist klar: Jemand braucht ganz dringend Hilfe.



Plötzlich reißen sie hohe Stimmen aus dem Schlaf.  
„Hilfe!“  
Anna und Pepe schrecken hoch. Schnappen nach Luft.  
Wo, zum Teufel, sind sie?  
Es ist dunkel hier und riecht nach Erde. Nach Humus.  
Langsam gewöhnen sich ihre Augen an die Finsternis.  
Sie blinzeln. Sehen sich um.  
Feine Wurzeln durchziehen diese Welt.  
„Hilfe!“, wispern die Stimmen. „Findet uns! Rettet uns!“  
„Wer seid ihr?“, rufen Anna und Pepe wie aus einem  
Mund.  
„Wir sind ...“  
Die Antwort geht in gewaltigem Getöse unter.  
Anna und Pepe reißen die Augen auf.  
Ihre Herzen rasen.  
Sie sind ...

Fortsetzung folgt!

# Interessantes über die Tiere in dieser Geschichte





## Der Kormoran

Das Wort Kormoran stammt aus dem Lateinischen und bedeutet „Meerrabe“, weil er fast schwarz ist und auch am Meer lebt. Aber nicht nur.

Kormorane kommen fast auf der ganzen Welt vor. Und weil sie vor allem Fische fressen, leben sie am Wasser – meistens an Seen, Flüssen und am Meer.

### Nahrung

Dass der Kormoran sich von Fischen ernährt, hat fast zu seiner Ausrottung geführt. Erst als er unter Schutz gestellt wurde, erholten sich die Bestände wieder etwas. Aber immer noch sehen ihn vor allem Fischer als Feind und jagen ihn.

Früher, vom 17. bis 19. Jahrhundert, wurde der Kormoran in Europa von Adligen zum Zeitvertreib beim Fischfang eingesetzt.

In manchen Ländern fischen noch heute Fischer mit Kormoranen, so z. B. in China und Japan. Sie legen dabei den Vögeln einen Ring um den Hals, damit diese die Fische nicht selbst schlucken können.



## **Das Wassersparen**

Wir gehen sehr verschwenderisch mit unserem Trinkwasserschatz um. Allein in Österreich verbrauchen wir pro Person und Tag ungefähr 130 Liter Wasser.

Gut, wir sollten ca. 2 Liter Wasser am Tag trinken, doch was ist mit dem Rest?

Alleine beim Baden/Duschen oder im Klo spülen wir insgesamt mehr als 80 Liter Wasser in den Abfluss. Und das jeden Tag.

Der Rest fällt beim Waschen von Wäsche, Geschirr, Autos, beim Putzen und im Garten an.

Auch tropfende Wasserhähne und rinnende Toiletten verlieren viel kostbares Wasser. Oft hilft es, eine neue Dichtung einzusetzen, damit der Hahn wieder dicht ist.

### **Was du tun kannst ...**

„Der Schatz ist knapp, dreh das Wasser ab“ –

so zum Beispiel beim Einseifen oder Zähneputzen.

Ganz einfach dazwischen das Wasser abdrehen und duschen anstatt zu baden.

Bei der Klospülung gibt es eine Wasserspartaste.

Am besten damit spülen!

Auch eine Regentonne im Garten hilft. Regenwasser schmeckt nicht nur den Pflanzen besser. Es hilft auch, wertvolles Trinkwasser zu sparen.

## Über die Initiative \*Was(s)erzählen\*

Im Oktober 2023 gründete PianoMär (Claudia Edermayer und Martina Haselgruber) die Initiative \*Was(s)erzählen\*. Ziel der Initiative ist es, Kindern und Erwachsenen mit Geschichten, Liedern und Bildern das Thema Wasser und dessen Schutz nahezubringen.

Teil 1 ist das transmediale Geschichtenprojekt „Die Wasserfrau und die Wolkengeister“. Im Oktober 2023 fand die Premiere des Theaterstückes statt. Passend dazu erscheint nun dieses Buch bzw. auf dem Kinderkanal von Claudia Edermayer ein kurzer Film. Alle Texte und Musikstücke stammen von PianoMär. Die Bilder in diesem Buch hat Riki Jausz gestaltet.

Teil 2 beschäftigt sich mit dem Thema Kanal. Dazu gibt es bereits ein Kurzhörspiel. Im Oktober 2024 hat das Theaterstück „Was macht ein Wal im Kanal?“ Premiere. Passend dazu erscheint auch ein Kinderbuch in der Edition Drachenperle.

Von Teil 3 hast du bereits auf Seite 66 eine kleine Kostprobe gelesen ... Dieser erscheint voraussichtlich Ende 2025/Anfang 2026.



## Über uns

„Das Leben ist besser mit Farbe.“ Frida Kahlo



**Riki Jausz** hat an der Universität für künstlerische Gestaltung in Linz und an der Willem de Kooning Academy in Rotterdam Malerei studiert. Sie hält Mal-Workshops für Kinder und Erwachsene, ist als Malerin tätig und illustriert Bücher, erfindet Bühnenbilder und näht Kostüme für

das Theater. Ihre Bilder stellt sie an verschiedenen Orten aus. Sie lebt in Mondsee mit ihrer Tochter, zwei Pferden und einer Katze. Die meiste Zeit verbringt sie in ihrem kunterbunten Atelier. Wenn du mehr wissen willst, schau nach unter [www.riki-jausz.at](http://www.riki-jausz.at)

*PianoMär*

Claudia Edermayer und  
Martina Haselgruber  
gründeten 2020 das  
Duo PianoMär.

Seit dieser Zeit sind sie mit ihren Programmen in ganz Österreich unterwegs. Sie spielen unter anderem in Schulen, Bibliotheken und Altersheimen. Auf [www.pianomaer.at](http://www.pianomaer.at) findest du mehr Informationen.

**„Man wird wieder aus Himmel und Sternen  
Bilder machen und die Spinnweben alter Märchen  
auf offene Wunden legen.“** Christian Morgenstern



**Claudia Edermayer**, geboren 1969, wohnt in Linz-Urfahr. Nach der Matura war sie in den USA und besuchte anschließend das Fremdenverkehrskolleg. Sie war für kurze Zeit Eisverkäuferin, Kellnerin und Tellerwäscherin, arbeitete drei Jahre im Reisebüro und begleitete sechs Jahre Menschen mit besonderen Bedürfnissen.

Seit 1996 erzählt sie Märchen und Sagen aus aller Welt, seit 2001 ist sie hauptberuflich Märchenerzählerin und Autorin. Neben Kinderbüchern und Kurzgeschichten schreibt sie vor allem Theaterstücke. In der Edition Drachenperle erschienen das Bilderbuch „Bibbo“ und die Kinderbücher „Zwölf und das verlorene Elfenlicht“ und „Zwölf und die Elfenkatze“ sowie eine Märchen-CD und zwei Kindermagazine; im Kehrwasser Verlag das Buch „Sagenhafte Donauwelt“, im Kral Verlag „Danubius Sagenwelt – Neue Helden und Sagen aus dem Reich der Kelten“.

Mehr über Claudia auf [www.maerchenzauber.com](http://www.maerchenzauber.com)

**„Die Musik ist die gemeinsame Sprache aller Nationen dieser Erde.“** Khalil Gibran



**Martina Haselgruber**, geboren 1986, lebt in Haslach in Oberösterreich. Schon seit ihrer Kindheit spielt sie mit großer Leidenschaft Klavier. Musik vermag Menschen zu berühren, zu trösten, zu verzaubern, und genau das möchte sie durch ihr Musizieren und Unterrichten bewirken.

Seit Abschluss ihrer Studien an der Musikuniversität Wien und an der Anton-Bruckner-Privatuniversität Linz arbeitet sie als Klavierlehrerin und Korrepetitorin am Oberösterreichischen Landesmusikschulwerk sowie als freischaffende Musikerin und Musikpädagogin.

Bei ihren Projekten verbindet sie häufig klassische Musik mit anderen Kunstformen. Dadurch kann auch für ein Publikum, das sich (noch) nicht so intensiv mit klassischer Musik auseinandergesetzt hat, ein Zugang zu dieser Musik geschaffen werden.

Für das Projekt „Die Wasserfrau und die Wolkengeister“ komponierte sie die Musikstücke.

Weitere Informationen über Martina findest du auf [www.martinahaselgruber.at](http://www.martinahaselgruber.at)

## **Quellenhinweise**

### **Tiere und Wasser**

[www.kindernetz.de](http://www.kindernetz.de) · [www.klexikon.de](http://www.klexikon.de) · [www.nabu.de](http://www.nabu.de)  
[www.donauauen.at](http://www.donauauen.at) · [www.flussperlmuschel.at](http://www.flussperlmuschel.at)  
[www.geoscience.blog](http://www.geoscience.blog) · [www.oekosystem-erde.de](http://www.oekosystem-erde.de)  
[www.linzag.at](http://www.linzag.at) · [www.forschung-und-wissen.de](http://www.forschung-und-wissen.de)  
[www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at)

### **Über Zigarettentstummel in der Umwelt**

[www.wua-wien.at](http://www.wua-wien.at) · [www.global2000.at/zigarettentstummel](http://www.global2000.at/zigarettentstummel)

### **Vielen Dank an**

- Mag. Georg Frank, DANUBEPARKS Secretary General, Nationalpark Donau-Auen, für die Beratung über den Kormoran, [www.donauauen.at](http://www.donauauen.at)
- Dr. Erich Weigand, Nationalpark Kalkalpen, Fachbereichs-koordination, Schutzgüter für die Beratung über den Grasfrosch, [www.kalkalpen.at](http://www.kalkalpen.at)
- Mag.a Dr. Daniela Achleitner, Institut für Gewässerökologie und Fischereiwirtschaft, für die Beratung über die Forelle, [www.baw.at](http://www.baw.at)
- Richard Enzenebner, Hydrographischer Dienst des Landes OÖ für die Überprüfung des Fachteils über den Wasserkreislauf, sowie Geosphere Austria für die Information über das Gewicht einer Wolke [www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at)
- HR Dipl.-Ing. Christian Kneidinger, Leiter der Gruppe Trinkwasser und Abwasser und des Referates Trinkwasservorsorge des Landes OÖ, für die Überprüfung des Fachteils über den Schutz des Wassers [www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at)

## **Vielen Dank für die Förderung an**

mit Unterstützung von

**Kultur**



Linz  
Kultur

**L\_nz**

# Bücher, CD und Kindermagazin in der Edition Drachenperle



## Bibbo

„Was ist, wenn ein Affe mich anknabbert, eine Fliege mich frisst, ein Vogel mich verschluckt, ein Zebra mich zerdrückt oder gar, wenn ein Ungeheuer mich umbringt? Ich traue mich nicht hinaus.“

Bibbo, das kleine Kaninchen, fürchtet sich vor vielen Dingen. Eines Morgens kriecht er verschlafen aus seinem Bau.

Plötzlich rumpelt, poltert und kracht es hinter ihm. Entsetzt ruft er: „Oje, die Welt geht unter, der Himmel fällt runter!“ und springt davon.

Bibbo schlägt mit der Nachricht vom Weltuntergang die Erdhörnchen, die Gazellen, die Zebras und den Elefanten in die Flucht. Zum Glück behält König Löwe kühlen Kopf und geht der Sache auf den Grund.

20 Seiten · Softcover broschiert · ab 4 Jahren  
mit farbigen Illustrationen von Riki Jausz

Text: Claudia Edermayer

ISBN: 978-3-9503489-0-3 · Preis: € 7,90



## Zwölf und das verlorene Elfenlicht

Wo ist nur das Elfenlicht?

Verzweifelt sucht Zwölf unter den Bäumen, bei den Glühwürmchen und am Strand.

Doch er kann es nirgends entdecken.

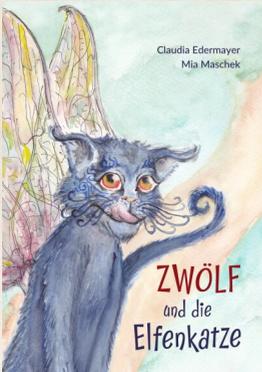
Schließlich bittet er seine Freundin Melisandra um Hilfe.

Gemeinsam begeben sich der Elf und die Meerjungfrau auf eine abenteuerliche Reise in die Tiefe des Meeres.

64 Seiten · Hardcover geheftet · ab 6 Jahren  
blauer Druck auf cremefarbenem Papier  
mit Illustrationen von Thomas Gangl

Text: Claudia Edermayer

ISBN: 978-3-9503489-1-0 · Preis: € 12,99



## Zwölf und die Elfenkatze

„Juhu, wir bekommen eine Elfenkatze!“

Zwölf freut sich sehr. Ungeduldig zählt der Elf die Tage bis zur Ankunft seiner Katze, sucht einen Ast für ihr Nest und bereitet ihr Futter vor.

Dann endlich ist es so weit! Die kleine Mikauz kommt und bringt Zwölfs Leben ziemlich durcheinander.

Gemeinsam erkunden sie das Meer,

beobachten Sternschnuppen und entdecken den Wald.

Doch eines Tages wird die Elfenkönigin Elvira von der bösen Waldhexe entführt. Kann Mikauz helfen, sie zu retten?

96 Seiten, Softcover, Fadenheftung

Mit s/w Illustrationen von Mia Maschek.

ISBN: 978-3-9503489-4-1 · Preis: € 11,00



## Märchen-CD „Von der Sehnsucht eines Pferdes“

Begleitet von den magischen Klängen der Maultrommeln erzählt Claudia Edermayer Geschichten zum Träumen, Staunen, Lachen und Sehnen. Kommt mit auf eine

märchenhafte Reise um die Welt und lauscht den Geschichten von Feenzauber und Schelmenstreichen, von tierischen Abenteuern und tiefer Freundschaft!

Titelbild: Riki Jausz

Erzählerin und Musik: Claudia Edermayer

70 Minuten · 11 Märchen mit Maultrommelmusik

8-seitiges Booklet · ab 6 Jahren

ISBN: 978-3-9503489-2-7 · € 14,50



## Kindermagazin **MäusBiZa!** Thema: Zauberer

Kurzgeschichte mit Quiz · Zaubersprüche ·  
Interview mit Mia Maschek

28 Seiten · farbige Illustrationen von  
Mia Maschek · ab 8 Jahren

ISBN 978-3-9503489-3-4 · € 4,50

Der kleine blaue Wasserdrache ist verzweifelt.  
Seine Freundin, die Wasserfrau, ist krank!  
Seit Wanderer ihre stinkenden Glimmstängel  
weggeworfen haben und sie von dem  
vergifteten Wasser getrunken hat, rührt sie  
sich kaum noch und ist ganz grün im Gesicht.

Der kleine Wasserdrache reist zu den Wolkengeistern  
und bittet sie um Hilfe. Sie sollen ihm einen Zauber  
verraten, der die Wasserfrau wieder gesund macht.  
Doch die Wolkengeister weigern sich.  
Erst wenn Kinder den Weg zu ihnen finden, können  
sie helfen. Seine Freunde Forelle, Frosch und  
Kormoran stehen dem kleinen Wasserdrachen  
bei und zeigen den Kindern den Weg ...

Mit Bildern von Riki Jausz



ISBN 978-3-9503489-5-8



€ 14,00